



Commande à distance universelle UFB Logitech Harmony Touch avec convertisseur radio- infrarouge FIW

**Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, l'installation de ces appareils peut uniquement être effectué par un personnel qualifié.**

Température à l'emplacement de l'installation: de -20°C à +50°C.  
Température de stockage: de -25°C à +70°C.  
Humidité relative: moyenne annuelle <75%.

Commande à distance universelle Logitech Harmony Touch pour quasiment tous les appareils multimédia et avec 34 canaux et une commande de 4 scénarios pour le système domotique Eltako radio incluse.

Cette commande à distance universelle ne peut pas seulement remplacer 14 commandes à distance simples, mais elle peut aussi **en liaison avec un convertisseur radio / infrarouge FIW65 ou FIW-USB** changer des télégrammes infrarouge en télégrammes radio pour le système Eltako radio pour bâtiments.

Pour cette commande à distance il existe des données pour quasiment tous les anciens et nouveaux appareils multimédia. Ces enregistrements de données peuvent être téléchargés d'internet sous myharmony.com. C'est donc très facile de remplacer toutes les commandes à distance individuelles dans une chambre par la commande universelle.

**Avant la fourniture, nous chargeons un enregistrement de données spécial Eltako FIW65 dans la commande à distance Harmony Touch original, conforme le manuel d'utilisation Logitech, fourni avec l'appareil. Dans le cas où vous possédez déjà une commande à distance Harmony Touch vous pouvez charger vous-même les données conformément au manuel d'instruction Logitech. C'est disponible dans le**

menu Logitech sous Eltako-FIW55. **Dans le cas où vous possédez déjà une commande à distance Harmony Touch vous devez télécharger les données Logitech pour le convertisseur infrarouge FIW via Internet conformément au manuel d'instruction Logitech. Pour plus d'informations choisissez Eltako-FIW.**

Le nom du produit est, après le téléchargement, automatiquement 'console d'éclairage' et peut être changé sous 'paramètres / renommer ce dispositif'.

**Si on exécute un download pour appareils multimédia, il est nécessaire de choisir également le set de données FIW, autrement il est supprimé dans le UFB.**

Chaque'un des 34 canaux peut commander un actionneur. Par exemple la lumière, volets, stores et rideaux à rouleaux.

A la fourniture, le FIW est configuré de la façon suivante: un click sur une des touches numérotées de l'UFB est envoyé directement et ainsi il est possible d'éduquer très vite 10 canaux avec les touches numérotées.

**Les touches numérotées peuvent être éduquées comme poussoir de direction ou comme poussoir universel. Fonction de téléviateur avec les touches à flèches haut et descente de la croix de navigation.**

Si une touche numérotée est éduquée dans son actionneur respectif comme poussoir de direction, il faut dans le fonctionnement normal d'abord choisir le canal avec la touche numérotée et ensuite commander avec les flèches haut et descente de la croix de navigation.

4 autres canaux sont configurés avec les touches + et - du bouton de volume et de channel (chaînes).

Par exemple pour les commandes centralisées de la lumière et des stores.

Il est possible d'éduquer 3 touches de direction supplémentaires avec la touche de gauche et de droite de la croix de navigation et avec les touches 'avance et retour rapide' ainsi qu'avec les touches pour sauter en avant ou en arrière.

En plus de cela on dispose de touches de scènes de lumière et scènes de volets avec les quatre touches de couleurs rouge,

vert, jaune et bleu avec texte sur l'écran. Il est possible de changer les textes en utilisant le CD, livré avec, et une connexion Internet. Possibilité d'éduquer des commandes centralisées on / off et commandes centralisées haut / descente. **Le convertisseur radio / infrarouge FIW est uniquement utilisable en relation avec le UFB.** Le convertisseur radio / infrarouge transforme les télégrammes infrarouges prédéterminés de la commande à distance universelle UFB-Harmony Touch dans des télégrammes radio vers le système Eltako radio pour bâtiments. A part de cela il n'a aucune fonction.

#### **Convertisseur infrarouge FIW65**

Convertisseur radio/infrarouge pour montage individuel ou montage dans un système d'interrupteurs en E-design. Perte en attente de seulement 0,4 Watt. Alimentation 230V.

A l'arrière de l'appareil il y a un câble de 20 cm, noir (L) et bleu (N), pour l'alimentation 230V. En dehors de cela il n'y a aucune pièce derrière la plaque de montage.

Pour le montage à vis, ou le montage au dessus d'une boîte d'encastrement de 55 mm, il est à conseiller d'utiliser des vis en inox à tête fraisée 2,9x25 mm (DIN 7982 C).

2 vis en inox 2,9x25 mm et 2 chevilles 5x25 mm sont livrés avec l'appareil.

#### **Convertisseur radio / infrarouge FIW-USB**

Convertisseur radio / infrarouge avec fiche USB. Perte en attente seulement 0,05 Watt.

Ou bien raccordement à un appareil avec alimentation sur le connecteur USB ou en utilisant un chargeur USB pour alimentation sur le réseau. Fiche USB type A avec câble de raccordement de 2 m.

#### **Eduquer la commande à distance universelle UFB dans des actionneurs radio**

**Les actionneurs radio, montés en aval, sont éduqués avec les touches de la commande à distance universelle et ensuite commandés via ces touches. La LED verte de FIW indique tous les télégrammes infrarouges reconnus.**

La procédure d'apprentissage est décrite dans les manuelles d'installation des actionneurs.

Voir aussi le catalogue « Eltako Radio » ou [www.eltako.com](http://www.eltako.com).

**Par la présente, ELTAKO GmbH déclare que les produits, relatifs à ce manuel d'instruction, sont conformes aux exigences essentielles et autres modalités pertinentes de la directive 1999/5/EG.**

**Une copie de la déclaration de conformité de l'UE peut être demandée à l'adresse ci-dessous.**

**A conserver pour une utilisation ultérieure !**

#### **Eltako GmbH**

D-70736 Fellbach

+49 711 94350000

[www.eltako.com](http://www.eltako.com)